

# عقل و وحی

مناظره: دکتر غلامرضا اعوانی، دکتر فریدریش نیوهنر  
دکتر ساوس اغوریدس، دکتر کاروس اوان گلیدوس

قراردادن، مطابقت می‌نماید. برای نمونه، آن بخش از کتاب «شفاء» که درباره «منطق موجهات» نگاشته شده، بر تمام آنچه تاکنون درست‌تر اروپا مورد بحث قرار گرفته است برتری دارد و این مسئله ازسوی استادان «علم منطق»، که تاکنون در این زمینه تحقیق کرده‌اند نیز مورد تأیید قرار گرفته است. این بدان معناست که کتاب یک جلدی «الهیات» بوعیلی سینا در واقد با تکیه بر هفت جلد از کتاب «منطق» نوشته شده که تمامی بر اساس صحت و دقت است.

این موضوع درمورد فارابی نیز صادق است. با این تفاوت که ابوعلی سینا در مورد مسائل مربوط به علم «الهی»، پرسش‌های بیشتری طرح کرده است. هر دوی آنها به سوالات مربوط به علم منطق نأکید و وزیده‌اند، اما فارابی درباره «فلسفه سیاسی» مطالب بیشتری به بیشتری از خود نشان داده است. وی درباره تشکیل حکومت و بهترین دولتها و حکومتها، جوامع و «مدن فاضله» (شهرهای آلمانی) رساله‌های ریاضی نوشته است. ممکن است تفاوتهایی در میان توجه و تأکید آنها نسبت به این مسائل وجود داشته باشد، اما هر دوی آنها از نظر معیارهای کنونی به عنوان دو فیلسوف واقعی مورد تأیید واقع شده‌اند.

اینجا این پرسش مطرح می‌شود که چرا آنها را فیلسوفان اسلامی می‌نامیم؟ حتی اگر آنها را به عنوان فیلسوف در نظر بگیرید (یعنی اینکه روش‌های علمی آنها بر اساس منطق استوار است) برخلاف دین مسیحیت، در دین اسلام عقل مخالف و مقایر با ایمان نیست؛ زیرا ایمان به اسلام ایمان و اعتقادی جهانی و جهان‌مول است. در این حالت «وحی» و «الهام» پدیده‌ای ندارد بلکه همان گونه وحی است که بر حضرت مسیح<sup>(۴)</sup>، موسی<sup>(۴)</sup>، ابراهیم<sup>(۴)</sup> نازل شده است. اما اکنون درباره یک وحی کلی صحبت می‌کنیم که در اسلام معرفی شده است.

اسلام دارای دو بعد است: بعد تاریخی که درست تاریخ و زمان اشکار شده است و بعد جهانی و کلی که فراتر از بعد تاریخی است. اسلام در بعد فراتاریخی آن جنبه‌ای مطلق دارد و به زمان و مکان خاصی محدود نمی‌شود. افراد حقیقی اسلام فراتاریخی بی‌سامرانند. بدین معنا تمام بی‌امران در طول تاریخ مسلمانند و از نظر ما همه آنها مسلمان هستند. از این رو «وحی» از نظر اسلام، نخست جنبه کلی و جهانی دارد. ازسوی

پرسش از نسبت دین و خرد، پرسش هماره مطرح بوده و دانشمندان بزرگی کوشیده‌اند تا برای این مهم پاسخی در خود ببینند. برخی افراد نسبت خرد و دین را نسبت مباینت و تضاد انگاشته‌اند؛ بعضی نیز میان این دو به رابطه اینهمانی قایل شده‌اند، و زمرة‌های نیز ساحت هر یک راحوزه مستقلی دانسته‌اند که در عین حال می‌تواند با دیگر حوزه‌ها مرتب باشد.

به نظر می‌رسد فلسفه در صورت‌ها و تجلیات گوناگونش، کوشش‌های فرد برای پاسخ جستن به پرسش‌هایی بوده که گریبان نهاد بشری را ره نکرده و حیات انسانی را به آرامش نسبت دارد. تاریخ فلسفه، تاریخ پرسش‌های لابنحل و پاسخهای معارف است. به دیگر سخن، فلسفه نه پاسخ، که پرسش رویه تعمیق و گسترش خرد بشری است.

اما وچیانیت سخن آسمان است که دادای مطلق آن را چونان عطیه‌ای به خاکیان ارزانی داشته است. درویی پرسش نیست؛ زیرا که تمامی این چونان حقایقی از فراتاریخ برتریخ می‌بارد و مبدأ آن بری و به دور از هرگونه خطوا و نسیان است، لذا چون و چرا در این معنا ندارد. اما این سؤال نیز مطرح است که دریافت ما از مبدأ وحی بی‌توسل به خرد و عقل ایا میسر و میسر است؟

به هرروی نسبت دین و فلسفه به مثابه دو ابتسخور اصلی معرفت انسانی، نسبتی است که هماره مورد مذاقه اهل تفکر قرار گرفته و بزرگانی در شرق و غرب کوشیده‌اند تا جراغی بپرسش بیفروزنده وجوه گوناگون این مسئله را روشن دارند؛ کوششی که در روزگار ما نیز همچنان مجدانه و پیگیر استمرار دارد و از پرسش‌های مطرح این روزگار است. آنچه از تمامی این مجاهدتها و کوششها روشن می‌گردد این است که پرسش از نسبت عقلانیت و وحیانیت هنوز پاسخی تام و تمام نداشته و پاسخهایی که بدین پرسش داده شده به فرمایی نینجامیده است. هر متکری وجوهی از مسئله را دیده و به بحث کشیده و سخن پایانی را در این زمینه هنوز کسی بیان نداشته است.

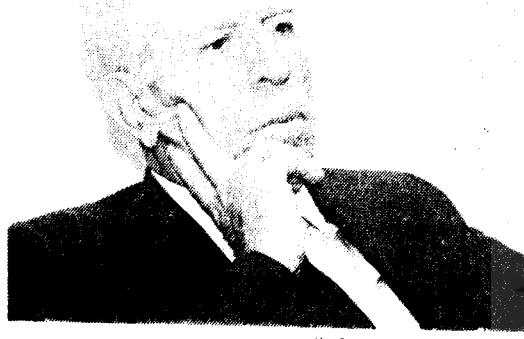
«کیهان فرهنگی»، دربی ایجاد عرصه‌ای است تا تمامی صاحب‌نظران مجال طرح عقاید و آراء خود را ببینند. و در این راه باز هم از همه اهل نظر دعوت به همایاری می‌کند.

گفتگوی این ماه کیهان فرهنگی به مناظره‌مانده است. این بار چند فیلسوف و متکر غربی با طرح سؤالی، زمینه بحث را گشوده‌اند، و گفتگو حالتی خاص یافته است. این نشست چندسالی پیش در تهران- هنگام برگزاری مراسم دهه فجر- شکل گرفته است. با سپاس از استادان محترمی که در این گفتگو شرکت کرده‌اند و با تشکر از مسؤولین خبری دهه فجر متن مناظره از نظرتان می‌گذرد.

دکتر فریدریش نیوهنر: در حالی که الهیات و کلام منکی بر «وحی» است، چرا شما دانشمندان مربوط به آن را فیلسوفان اسلامی می‌نامید؟ همچینین باید بپرسیم که تفاوت میان فلسفه‌سده‌های میانه و عصر کنونی را در چه می‌دانید؟

دکتر غلامرضا اعوانی: در پاسخ به پرسش اول شما درباره فیلسوفان قدیمی می‌توان گفت ابوعلی سینا، فارابی، سهروردی و... را به دلیل آنکه تمامی مسائل را بر اساس دلیل و برهان - و نه بر اساس عقیده - حل می‌کرند، می‌توان به عنوان فیلسوف تلقی کرد. برای نمونه، کتاب «شفاء» ای ابوعلی سینا را در نظر بگیرید، این کتاب شام<sup>(۵)</sup> ماء، درباره «علم منطق»، «فلسفه طبیعی»، «علم الهیات»، است.

بسیار مربوط به «الهیات»، که به تازگی در کشور مصر به چاپ رسیده و خود به تنهایی یک جلد است (اما هفت جلد از کتاب «شفاء» درباره «علم منطق»، است) و منطقی که در آن مورد بحث قرار گرفته با کلیه علوم منطق که در عصر جدید و استانداردهای کنونی



دکتر اگوریدس

کار گیرند تا بر پایه های اصولی و سنت خویش، از طریق فلسفه از آن حمایت کنند. اما این روش، نوعی خود فربیی به شمار می آید که در موارد خاص اتفاق افتاده است، و در اواقع ناحدی نیز غیرممکن است، زیرا از دیدگاه روان شناسی، تاریخی، اجتماعی نمی توانم دریابم که این مسأله چگونه روی می دهد. تنها اختصار آن در شیوه ساختاری میسر است، البته به عنوان یک روش در علم فلسفه شاید امکانپذیر باشد. گاهی می توان آن را از نظر روان شناسی تشریح کرد، اما اینکه بتوان به عنوان راهی برای دستیابی به نظریه سنت و آداب فلسفه و نیز الهیات (به عنوان یک هدف) به حساب آورد، امری غیرممکن به نظر می رسد. ای کاش می توانستم قانع شوم و ...

چنانچه بخواهیم با تکیه بر نظر شما بحث را ادامه دهیم، باید میان فلسفه اسلامی و مسیحی در سده های میانه نیز اختلاف قابل شویم.

فلسفه اسلامی، فلسفه ای است که توسط فیلسوفی مسلمان و کانون یا کشوری اسلامی تدریس می شود. فلسفه مسیحی در جهت این مسیحی ولی در درون فلسفه است، و این مانند فلسفه بوعی سینا یا فارابی نیست.

دکتر اگوریدس: امروز در دین کاتولیک، توماس را به عنوان فیلسوفی مسیحی می شناسند. این عقیده متعلق به قرون دوازده و سیزده نیست، بلکه هم اکنون نیز برخی افراد کاتولیک بدان اعتقاد دارند.

دکتر نیووهنر: البته فلسفه اسلامی از قرن نهم میلادی آغاز شد.

دکتر اعوانی: شما می گویید فلسفه اسلامی فلسفه ای است که در کشوری اسلامی تدریس می شود، اما فلسفه مسیحی از درون مسیحیت مایه

صراحت اصول اسلامی را از اصول مسیحی تفکیک و تقسیم نماییم.

دکتر نیووهنر: اما در سده های میانی این مسأله در اصول اسلامی به صراحت تفکیک شده بود. ابوعلی سینا و فارابی این کار را کردند.

دکتر اعوانی: اما آنها در وهله اول مسلمان بودند و به دین اسلام اعتقاد راسخ داشتند. همچون توماس که فیلسوفی مسیحی بود، ابوعلی سینا و فارابی نیز از حمله فیلسوفان اسلامی به شمار می ایند. زیرا انها در کانونی اسلامی زیستند و به اسلام اعتقاد داشتند. به همین سبب اگر فردی چون ابوعلی سینا یا توماس قدیس در این مسیحیت وجود نمی داشت، نظریات ارسطو به هیچ عنوان پذیرفته نمی شد. هم این سینا در جهان اسلام و هم توماس قدیس در جهان الهی بسیار تعالیٰ بخشیدند. در واقع این ابوعلی سینا بود که نظریه های ارسطو را به خوبی درک و توجیه کرد، اما باید به این نیز توجه داشت که ابوعلی سینا شارح ارسطو محسوب نمی شود، چرا که او نیز در زمان خود مسایل زیادی را بپژد در علم الهی مطرح کرد ...

دکتر نیووهنر: این موضوع بحث انگیز است ...

ابوعلی سینا و فارابی دو فیلسوف مسلمان و در یک محیط و فضای اسلامی بودند، اما توماس قدیس فیلسوفی مسیحی و در فضایی مسیحی بود. کتابهای اوی نیز، همه بر اساس علم فلسفه نوشته شده است، نه علم الهیات. در این میان دو فلسفه اسلامی و مسیحی با یکدیگر تفاوتها و گونه گونهای پیدا می کنند.

دکتر اغوریدس: آیا شما درباره عنصر و اصل مسأله صحبت می کنید یا درباره شیوه آن؟ درباره نهاده انجام کار؟

دکتر نیووهنر: وی در هشت کتاب منطق خود، کاملاً شرح دراده که رابطه ای میان «منطق» و «اعتقاد» وجود ندارد.

دکتر اعوانی: اما یکدیگر مفایریت نیز ندارند.

منطق به خودی خود از یک نظر اقیرار فکر و اندیشه و از نظر دیگر امری الهی است و باید آن را بپیرفت. برای نمونه، واژه «منطق» نیز از واژه یونانی لوگوس (Logos) به معنای نطق می آید و نطق نیز به تهابی امری الهی است. از این ره «منطق» مخالفتی با «وحی» و تنزیل ندارد، زیرا شیوه ای است برای آموختن انجه از سوی خداوند مقرر شده است.

دکتر نیووهنر: من درباره فلسفه اسلامی تخصصی ندارم، اما در طول صحبت های شما متوجه آن شده ام که گاه برخی افراد به دلایل خاص می خواهند شیوه ای به

دیگر وحی یک جنبه عمیق معرفتی دارد و بنابراین باعقل از دیدگاه اسلامی سازگاری دارد و می توان ارفیلسف اسلامی سخن گفت هر چند همه حکیمان و فیلسوفان الهی به معنای فراتاری خی مسلمانند.

دکتر نیووهنر: درمورد بوعلی سینا و فارابی صحبت می کردید.

دکتر اعوانی: اینکه چرا ایشان را به عنوان فیلسوفی اسلامی می شناسیم، برایتان توضیح خواهیم داد. نخست اینکه پسیده «وحی» به عنوان منشأ اسلام معرفت درنظر گرفته می شود، دوم اینکه از نظر این فیلسوفان عقل و وحی پیوند و ارتباط نزدیک دارند. نه «وحی» و نه «عقل» هیچیز از دیگر جایی ندارد. در اسلام برخلاف دیدگاه مسیحیت ایمان و علم توأم وجود دارند، زیرا «وحی» خود یک علم واقعی انجاشته می شود و روشی است برای دستیابی به یک علم حقیقی، همان گونه که «علم لدنی» خود به تنهایی عالی ترین شعبه علم است (به همین دلیل خداوند در قرآن و در آیه «ویز کیم و یعلمهم الكتاب والحكمة» به پیامبر فرموده تا به مردم علم بیاموزد). «وحی» از حسن علم و خرد است و مغایر با علم و معرفت نیست، از این رو هرچه فرد بیشتر ایمان بیاورد، بیشتر از معرفت و علم برخوردار می شود. همچنین این فیلسوفان از جان و دل مسلمان بوده اند، جهانیانی آن متأثر از اسلام بوده است و از روی نفاق و ریا نظاهر به اسلام نمی کرده اند.

دکتر ساواس اغوریدس: این موضوع در مسیحیت نیز چنین است. مانند نظر توماس اکویناس که چون

بوعلی سینا معتقد است ما دارای «وحی مطلق» و کلی هستیم. از نظریات ارسطو در تمام موارد به عنوان «روح قدیس» صحبت می کند که می توان آن را بخش اول مسأله تلقی کرد. بخش دوم آن علم متفاوتی ریک است که مبدع آن ابوعلی سیناست. من می خواهم ضمن اشاره به پرسش آقای نیووهنر، رابطه این دورابا بوعلی سینا و فارابی بدانم.

دکتر اعوانی: اسلام هرگونه علم و خرد را در هر سنت و به هر طریقی تشویق می کند، زیرا علم و خرد به تنهایی یک هدیه و عطیه الهی شمرده می شود.

دکتر اغوریدس: در سده های میانه توماس آکویناس همان دکتر آنجلیکوس (Dr. Angelicus) شناخته شده بود.

دکتر نیووهنر: آیا این نیز فیلسوف بود؟ دکتر اغوریدس: بله، فیلسوف بود و به عنوان فیلسوف، معلم اصول مسیحی شناخته شده است. همان دکتر آنجلیکوس، از این رو ما نمی توانیم به این

می توان بدون آگاهی از قرآن مطالعه کرد.  
دکتر اعوانی: البته باید به خاطر داشت که حضرت ابراهیم<sup>(ع)</sup> رسول اولوالعزم است و افلاطون حکیم، افلاطون صاحب رسالت و مرتبه اولوالعزمی نیست، اما صاحب حکمت هست. و من بوت الحکمة فقد اوی خیراً کثیراً. حضرت ابراهیم<sup>(ع)</sup> صاحب مقام عظیم خلت و رسالت است و میان آن و حکمت هیچ منافقی نیست.

دکتر اغوریدس: با وجود آنکه اطلاع دقیق و کاملی از حقیقت موضوع ندارم، اما آن را می بینم و احتمال می دهم که این امر نیز در آن شرایط زمانی خود یک شیوه اخلاقی بوده که به منظور توسعه و رشد اسلام به کار گرفته شده. البته مانند شما نمی توانم نظریه قاطعی نسبت به تجربیات اسلامی ابوعلی سینا را نه دهم و ان را فلسفه ای که براساس دلیل عنوان گرده جداسازم.

دکتر اعوانی: من باید دو نکته را بگویم؛ نخست آنکه فلسفه اسلامی منحصر به این سینا نیست و دوم اینکه باید تعریف درستی از عقل ارائه دهیم. برای نمونه، زمانی که درباره عقل از دیدگاه ابوعلی سینا سخن می گوییم این تعریف با آنچه دکارت از مفهوم «عقل»، ارائه می دهد متفاوت است. منطق ابوعلی سینا براساس آنچه افلاطون به عقل کلی (noesis) و عقل جزئی (dianoia) تعریف کرده است تعمازی قابل شویم و گمان می کنم می توانیم این تمايز را به عنوان میاري مناسب برای قضاؤ درباره کلیه فیلسوفان تلقی نماییم. بینید، از نظر افلاطون اول aisthesis یعنی حس و سپس dianoia یا عقل کلی و بعد مرحله noesis یا عقل کلی و بعد مرحله ای فراتر از آن وجود دارد که Hypernoia یا مرتبه فوق عقل خرد برتر نام دارد و مرحله «هن» یا «احد» مرحله ای فراتر از عقل است، اما وقتی به مرحله پایین تری مانند عقل می ایید در آن صورت دوراه وجود خواهد داشت یکی که خود دارای دو عصر و ماهیت است و رده پایین تری وجود دارد که همان dianoia می باشد و همان عقل جزئی است. اما اینکه چگونه می توان به مرحله noesis (عقل کل) رسید از طریق dialectic (سیر جدالی) میسر خواهد بود.

سیر جدالی (dialectic)، روشنی است برای آغاز از پایین ترین مرحله عقل که همان برهان ارسطوی نام دارد تا وصول به مرحله بعدی براساس نظریه افلاطون. فردی که به شهود عقل کلی (Noesis) آگاهی کامل ندارد فیلسوف نیست. از دلیل و برهان در تمامی علوم می توان استفاده کرد برای نمونه: ریاضیات. اما در فلسفه یک شیوه خاص برای دستیابی به مرحله دلیل از نظر افلاطون وجود دارد...

دکتر نیوهرن: نه این گونه نیست...

دکتر اعوانی: براساس کتاب «جمهوریت» وی چنین است.

به هر حال، از نظر افلاطون و ارسطو دلیل و برهان با مرحلی بالاتر ارتباط دارند و با انها حکم می شوند. مراحل مختلف ادراک از قبیل احساس (aisthesis) استدلال (dianoia) و شهود (noesis) در عرض یکدیگر قرار نمی گیرند، بلکه در طول یکدیگر و فوق یکدیگر در یک خط عمودی قرار دارند و مراحل را به سمت بالا طی می کنند، به گونه ای که هر چه مرتبه علم بالاتر می رود آگاهی و کشف حقایق بیشتر می شود. این موضوع درباره نظریه ابوعلی سینا نیز مصدق دارد. به نظر وی و دیگر فیلسوفان مسلمان دلیل و برهان برخلاف «وحی» نیست، وحی مرتبه اعلایی علم است و بنابراین با عالم برویه علم بررهانی تعارض ندارد. وحی مرتبه ای فوق برهان است نه ضدبرهان و بنابراین قابل برهان است. برای فیلسوف مسلمان مرائب علم

وجود دارد، آنها نیز یکسان نیستند. به گونه ای که میان «احد» و «هن» نفاوت وجود دارد و یکسان نمی باشند.

دکتر اعوانی: همان است، «احد» و «هن»، «احد» یکسانند... کسی که در آثار افلاطون و نوافلاطونیان درباره معنای احد به درستی تأمل کند، چندان تفاوتی نمی بیند.

دکتر نیوهرن: «هن»، «احد»، جنبه عددی دارد... از نظر مابعد الطبیعی «هن»، هنگامی که جنبه عددی به خود گیرد دارای تعین کمی می شود، اما «احد» یک وحدت عددی است یک وحدت متأفیزیکی است.

دکتر اغوریدس: اما فلسفه متأفیزیک از هرگونه قداست خالی است، وقداست باید وجود داشته باشد، زیرا دین ما قداست دارد.

دکتر اعوانی: هر جا حقیقت و معرفت آن وجود داشته باشد در عیان جا قداست است. افزون بر آن، در نظریه «نوافلاطونی»، مسئله فنا وجود دارد و طبق تعلیم آنان، انسان پس از بروز خویشتنی یا فنا به حق متعلق می شود.

دکتر اغوریدس: اگر در حالی به سر می بردیم که قرآن و حضرت محمد (ص) و اسلام وجود نمی داشت، و ابوعلی سینا و دیگر فیلسوفان وجود داشتند، گمان می کنید آیا افراد با مطالعه نظریات ابوعلی سینا و یا دیگر فیلسوفان مشابه می توانستند به سمت عقاید اسلامی هدایت شوند؟

دکتر اعوانی: مسلم است که نمی توانستند. اگر اسلام نبود ابوعلی سینا هم نبود. درست مانند اینکه بگوییم اگر مسیح نبود آیا مؤمنان مسیحی می توانستند از طریق اثاث قدیس اسلام و قدیس توماس مسیحی شوند؟ بازبودن مسیح نه مؤمنان مسیحی وجود داشتند و نه قبیسان مسیحی.

دکتر اغوریدس: ایا ابوعلی سینا نوشته، یا آنها نظریه های خود را به این منظور می نوشته، یا آنها را برای افرادی معتقد بوده اند به جا گذاشته است؟ به نظر من ابوعلی سینا به عنوان حکیم مسلمان نظری جز کشف حقیقت در حد وسع و توان خود نداشته است.

دکتر اعوانی: به نظر می رسد «خدای افلاطون» یکی نیست. خدای فلسفه با تکیه بر دلیل و برهان پیدایمده است. خدای ایمان خدای پنهانیها و قهرمانیها وجود در میادین تزکیه و تخلیه و تخلیه و ایمان و عشق به کف آمده است. خدای فلسفه خدای عقل است و خدای مرده و بی روح و بی طرف. خدای ایمان، خدای زنده است و پویا و خلاق و قادر، هیچ کس برای خدای فلسفه و فیلسوفان جان نباخته و شهید نشده است، برای خدای دین و انبیاء سروjanهای بسیاری در مسلح عشق به شهادت رسیده اند.

بنهای اتن را خدای ارسطو نشکست، بنهای ایمان چنان را خدای مسیح و پل قدیس با نفخه مسیحایی شکست. خدای فلسفه با عقل و استدلال و برهان به کف ذهن می آید و به عقل و استدلال و برهان نیز از کف ذهن و شهود می شود.

خدای ایمان چنین نیست، خدای ایمان تراژیک مکافشه می شود و با عشق به کف می آید و به عقل و استدلال و برهان نیز از کف ذهن و شهود می شود.

خدای ایمان میگذارد که هر چه مرتبه علم بالاتر می کند، به گونه ای که هر چه مرتبه علم بالاتر می رود آگاهی و کشف حقایق بیشتر می شود. این موضوع درباره نظریه ابوعلی سینا نیز مصدق دارد. به نظر وی و دیگر فیلسوفان مسلمان دلیل و برهان برخلاف «وحی» نیست، وحی مرتبه اعلایی علم است و بنابراین خود خداست.

خدای فلسفه، سایه ای هم از خداییست.

دکتر نیوهرن: به برای نموده فلسفه ابوعلی سینا را

گرفته است. اول آنکه این قول با آنچه مورخان فلسفه می گویند کاملاً متفاوت است. و دوم اینکه با چه متعاقنی می توان پذیرفت که فلسفه فیلسوفانی چون سهپورده و ملاصدرا از درون اسلام مایه نگرفته باشد؟

دکتر اغوریدس: در وهله نخست او فیلسوف بوده و بعد بر همین اساس حکیم الهیات. وی معتقد است که مرحله اول می تواند مورد پذیرش همگان قرار گیرد، زیرا امری کلی و جامع است. درست مانند ایسواعلی سینا و ارسطو، پس در وهله دوم تنها دین مسیحیت را بر اساس وهله اول بنیاد و پایه گذاری کرده است.

دکتر نیوهرن: اما وهله دوم نیز امری مهم است...

دکتر اغوریدس: فرضیه ها و نظریات مربوط به



دکتر نیوهرن

متافیزیک ابوعلی سینا چه؟ آیا آنها نیز نزدیک به اصول اسلام و قرآنی نبوده اند؟

دکتر نیوهرن: نه، به نظر من هیچ نزدیکی و قرابتی با یکدیگر ندارند.

دکتر اعوانی: اگر این سینا کار دیگری نگردد بود جز اقامه برهان وجود و امکان، همین امر برای عظمت وی کافی بود. این سینا و فارابی برای نخستین بار خداوند را به عنوان وجود واجب و عالم را به عنوان وجود ممکن معرفی کرده اند و اصطلاحات «مکن الوجود» و «عالم ممکنات» و «واجب الوجود» به سنت فکری اسلامی است. نظریه های افلاطون نیز با ایات قرآنی نزدیکی داشته است، اما این امر بدان معنا نیست که تحت تأثیر آن ایات قرار گرفته باشد. او حکیم الهی به معنای واقعی بوده و اراء و نظریاتش از سوی دانشمندان مسلمان و مسیحی پذیرفته شده است. اموخته های وی به راستی خارق العاده و شگفتی برانگیز بوده اند.

دکتر اغوریدس: آیا می توانیم مسایل تحریبی را از دلیل و برهان جدا سازیم؟...

دکتر اعوانی: آن مسایل تحریبی از دلیل و برهان جدا نیستند چرا که برخی مواقع اموخته های وی با اصول قرآن و با انجیل قرابت داشته است (مثلًا در مورد وحدانیت وجود خدا یعنی آحد و نظریه جهانی افلاطون در این باره)، که به گونه ای بسیار زیبا خلاصه شده است.

دکتر اغوریدس: اما نظریه افلاطون در این باره همان آحد در قرآن نیست...

دکتر اعوانی: منظور ما از واژه «آحد» چیست؟ این واژه به معنای وحدت محض و ذات متصف به وحدت لا بشرط و مطلق است (آنچه که یک فرد عرب از آن برداشت می کند). «آحد» از واژه «وحدت» می آید. مثلًا از نظر افلاطون میان «آحد» و «وحدت» تفاوتی وجود ندارد.

دکتر اغوریدس: همان گونه که در معنای یگانگی (Monotheism) و یگانه پرستی (Monism) تفاوت

وحدت کاملی را تشکیل می‌دهد. وی این مراتب را متعارض نمی‌پیند، بلکه به اعتبار اینکه علم حقیقت واحدی است، آنها را مکمل و ملزم یکدیگر می‌داند. فقط در غرب جدید است که قابل به تباین ذاتی میان مراتب علم شده‌اند و آنها را متعارض می‌پندارند و بویژه مراتب اعلای علم، مثلاً علم فوق حسی (اصالت تجربیان) و علم فوق عقل خردی (اصالت عقیلان) را انکار کرده‌اند. کسی که نظریه عقل را در این سینما و قدیمی توماس از بک سو در نکارت از سوی دیگر ملاحظه کند، خواهد دید که چه تفاوت‌های اساسی‌ای میان آنان وجود ندارد. عقل نزد این سینما مراتبی دارد. حقیقت عقل نزد این سینما عقل مستفاد است که با عقل فعال الهی یا به تعییر دیگر با علم الهی مرتبط است. برای قبیس توماس حقیقت عقل، عقل کلی (Intellectus) است نه عقل جزئی (ratio). برای دکارت عقل همان عقل حسابگر جزئی (ratio) است که هیچ ارتباطی با علم الهی و مراتب اعلای علم ندارد. عقلی است که به خود راه شده است و از وحی و مبادی اعلای معرفت گشته است.

وقتی به استدلال محض دکارت نگاهی می‌اندازیم، در می‌باییم که نه بر اساس معرفت کلی (Intellectus) است و نه از نور «وحی»، هدایت یافته است، بلکه تنها یک استدلال محض مبتنی بر عقل جزئی است. پس نظریات ابوعلی سینا را نایاب بر اساس تعریف دکارت از عقل توجیه کرد. عقل دارای معنایی بسیار فراتر است.

**دکتر اغوریدس:** آیا ابوعلی سینا به عنوان فیلسوف، به ایمان- آن گونه که در قرآن مطرح شده- دست یافته است؟ آیا پاسخ این است که وی خود را به عنوان فیلسوف نمی‌شناخت و یا اینکه قرآن را برای رسیدن به ایمان غیرضروری می‌شمرد؟

**دکتر اعوانی:** خیر، هیچ یک از این دو پاسخ صحیح نیست... این سینا هم خود را به عنوان فیلسوف می‌شناخت و هم قرآن را برای رسیدن به ایمان ضروری می‌دانست. از نظر ابوعلی سینا، هیچ گونه منافاتی میان ایمان و برهان وجود ندارد. ایمان، خود بر اساس دلیل و منطق است و یک نقطه کور نیست. نخست باید توضیح دهم که اساس ایمان در مسیحیت و اسلام تفاوت می‌کند. مسیحیت دینی است که بیش از

دکتر اعوانی: می‌خواهیم از این توضیح به تفاوت‌های اسلام و مسیحیت دست یابیم... و از این تقسیمات به این تفاوت برمی‌کنم.

### کنیکان

دکتر اغوریدس: یکی از مهمترین جنبه‌های اسلام این است که هیچ گونه مغایرتی میان ایمان و برهان، تذکر و تفکر، تعهد و تعقل نمی‌بیند. آن دورا یکی نمی‌انگارد، اما مغایرتی نیز بین آنها نمی‌باید. در سیر تفکر اسلامی رابطه و ترکیب همانند، هر دو را به گونه‌ای شگفت‌مشاهده می‌کنیم.

**دکتر اغوریدس:** اما در مساحت نیز تعداد بسیار زیادی از الیبون هستند که به این مسئله اعتقاد دارند، عقل آنها نیز به نوعی فیلسوفند، اما ما انها را فیلسوف واقعی نمی‌نامیم.

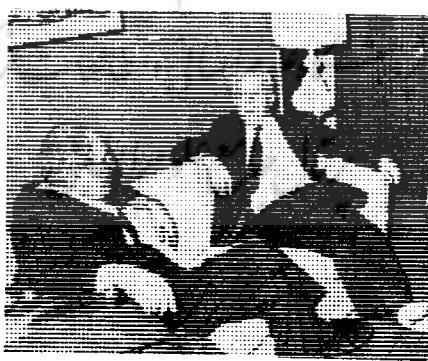
**دکتر اعوانی:** طریق سوم را بر اساس آین «هندو» عمل کردند یا راه عمل (Prakriti) می‌نامند.

**دکتر اغوریدس:** آیا این گفته شما از نظر تاریخی قابل تأیید است؟ ایمان در اسلام با آنچه در مسیحیت وجود دارد کاملاً متفاوت است.

**دکتر نیوهنر:** بهله، تفاوت‌هایی بسیار وجود دارد.

**دکتر اعوانی:** البته این تفاوت می‌تواند به بحث کوتولی کمک زیادی کند. برای رسیدن به خدا یا برای رستگاری و فلاج سه روش وجود دارد: روش معرفت محض (Jnana)، روش عشق (Bahakti) و روش عمل (Prakriti). البته این روشها جدا از یکدیگر عمل نمی‌کنند، بلکه لازم و ملزم یکدیگرند. راه معرفت بدون محبت و عمل ممکن نیست. راه محبت هم از معرفت جدا نیست بلکه در یک روش بر معرفت تأکید می‌شود و در دیگر بر محبت. اکنون باید بگوییم که در دین مسیحیت تأکید بر عشق و محبت است و در اسلام بر اصل معرفت و علم تأکید فراوان می‌شود، تعارض میان علم و ایمان نمی‌تواند وجود داشته باشد، بلکه بر عکس ایمان یک محتوای عمیق معرفتی دارد.

**دکتر نیوهنر:** سؤال من این است که آیا امروز در کشور «جمهوری اسلامی ایران» مشکلی با مساله



معرفت بر پایه عشق استوار است. البته معرفت رانیز در بر می‌گیرد، اما تأکید آن بر آگاپه (= عشق، agape) می‌باشد نه بر معرفت و برآ داده بیشتر است تا عقل.

**دکتر اغوریدس:** خوب، تأکید اسلام بر چه چیزی است؟ مگر نه اینکه یکی از ویژگیهای اصلی اسلام تسیلم شدن است؟ همان طور که از ویژگیهای مسیحیت، عشق و دوست داشتن است.

**دکتر اعوانی:** در مذهب «هندو» نیز تقسیم ویژه‌ای وجود دارد. ایمن «هندو» معتقد است که رسیدن به خداوند از سه طریق میسر است: راه معرفت محض (Jnana)، راه عشق و...

**دکتر نیوهنر:** شما درباره مذهب دیگر صحبت می‌کنید!

اسلامی نیز بر پایه قرآن است. از این روح، فلسفه مسیحی و اسلامی خواه و ناخواه نوعی حکمت الهی یا فلسفهٔ حیاتی و همگام و همراه با وحی و دین می‌باشد. پرشیاهایش را هرچند با ابزار عقل و استدلال و برهان طرح می‌کند، اما از مقام اقرار، نه انکار.

دکتر اغوریدس: می خواهم مثالی بزنم از یک فرد  
المانی پیرو حکمت الهی در قرن نوزدهم؛ وی کتابی  
پیرامون فلسفه اسپینوزا و انگل ارائه داد که در آن از  
سویی بر حکمت الهی که همان اسپینوزاست، از سویی  
دیگر بر نقطه نظرات اصول دین مسیحیت تکیه شده

دکتر اعوانی: همان مکتب التقاطی است...

**دکتر اغور پس:** یعنی انکه خداوند را از دری به بیرون انداز و از دری دیگر فراخوان. شما دارید درباره افرادی صحبت می کنید که فلسفه اانه مشغول یافتن دلیل و برهان بوده اند، اما هدف نهایی آنها حیات از برخی نظریات مربوط به علم الهیات بوده است که آن را برای اسلام عصر خود امری ضروری می شمردند.

دفتر اعوانی: این دلیل و برهان اگر بر مبنای التازم  
به وحی باشد، همان کلام است و اگر بر مبنای التازم  
به وحی نباشد و بر صریح عقل استوار باشد فلسفه  
است.

کھیلان : در یونان محور

تفکر لوگوس هلنی و «میت» می باشد.  
اساس فلسفه یونان بر لوگوس استوار  
است. در واقع مهمترین ابزار شناخت  
لوگوس است. پای وحی در میان نیست.  
پنایر این مانع توانیم فلسفه یونان را ز  
آن رو که با بهره گیری از مقایمه و صور  
اسطوره‌ای میتیک بحثها و پرسشها بی  
را در زمینه مبدأ هستی مطرح  
می نماییم. حکمای الهی دانسته و  
له گوییم، رایا وحی در آینیم.

دکتر اغوریدس: اینکه «آه همان «آه است و «پ» همان «پ» است یا «به علاوه ۱ مساوی است با ۲ ...

دکتر اعوانی: بنا بر یک تفسیر لوگوں نزد حکمای یونان کلام الهی و کلام وجودی است و به گونه‌ای با وحی ارتباط دارد.

## کائنات : ما ایں حال گمان

می کنیم دو نوع فلسفه و دو گروه فیلسوف داریم. فلسفه‌ای که بیرون از نسبت دینی پرسش می‌کند و فلسفه‌ای که با افراط و التزام همراه و همگام با وحی و نسبت دینی و از موضع و مقام افراط پرسش می‌کند.

دکتر اغوریدس: در این صورت تاریخ شما را با یک عنوان جدید می‌شناسند...

دکتر اعوانی: ما همگی به یک نتیجه می‌رسیم...  
زیرا شما اظهار کردید که مسیحیت با انجیل نازل شده است. انجیل از کجا پیدی آمده است؟ آیا از چیزی غیر از لوگوس مسیحیت (یعنی همان حضرت مسیح) سرچشمه یافته است؟ همین لوگوس نزد حکماء یونانی نیز وجود دارد و ماهیت لوگوس (Logos) تفییر

کمپنی اندازگاری

یونانی و انجیل تفاوت اساسی وجود دارد و این دورا نباید درآمیخت. اولی

ب اع. دستیابی به اهداف الله، استفاده کنند؟

دکتر اعوانی: گرگوری کبیر و ماسیمیوس فیلسوف نیستند و به معنای حقیقی متکلمند. البته ما هم چنین متفکرانی داریم اما فیلسوفان ما چنین نیستند. همان گونه که پیش از این توضیح دادم، پرسش‌هایی کلی و جامع در فلسفه وجود دارد که بنا به ماهیت خود سوالات فلسفی اند نه کلامی، و این سوالات هر جا مطرح شوند و به روش برهانی پاسخ داده شوند فلسفه است، نه کلام. حال در شرق باشد یا در غرب، در اسلام باشد یا در مسیحیت، در کانت باشد یا ملاصدرا، در افلاطون باشد یا هغل، در افلاطونی باشد یا سهپوردی، در این سینا باشد یا قیس تومانی، یعنی هر جا که فلسفه‌ای استوار باشد، سؤالاتی رانیز باخود به همراه دارد، حال این سوالات مربوط به ماتفایزیک، حکمت الهی، طبیعت، انسان، وجود یا... خواهد بود، که همان سوالات کلاسیک مربوط به فلسفه است. برای نمونه نظریات ابوععلی سینا به اندازه نظریات کانت و حتی پیش از آن، در مسایل فلسفه محکم درست و دقیق است: حوزه و حیطه سؤالاتی که وی بررسی کرده است بسیار گستردگر است، برای نمونه سوالات وی درباره علم منطق را در نظر بگیرید، وی علم منطق را بسیار گستردگر از ارسطو توسعه داده است. او یکی از بزرگترین شخصیت‌های علم منطق به شمار می‌اید. کتاب سماع طبیعی او یکی از دقیق‌ترین کتابها در فلسفه طبیعت است. این سینا واضح علم انتولوژی یا هستی‌شناسی است و الهیات بالمعنى‌العام اور اباید نخستین کتاب فلسفی در انتولوژی تلقی کرد.

**دکتر اغورودس:** مسئله این است که من معنای واره  
فیلسوف راچه از نظر اسلامی یا مسیحی متوجه  
نمی‌شوم، فردی مسلمان نمی‌تواند فلسفوی تام باشد  
و یا فردی مسیحی نمی‌تواند فلسفوی تام باشد...

**دکتر اعوانی:** به این مطلب معتقد نیستم. مانند این  
است که بگوییم ریاضیدن از آنجا که ریاضیدن است  
نمی‌تواند مسلمان یا مسیحی باشد. البته لین مطلب را  
افزاید زیادی عنوان کرده‌اند، اما من به دلایلی که گفتم،  
بالا مخالّفم.

دکتر نیوهنر: به کمان من این رشد را نمی‌توان  
فیلسفه دانست. به نظر مسیحیان ارسوطه‌نها فرد  
فیلسوف زمان خود شناخته می‌شود. در قرن سیزده  
اگر فردی در بارهٔ لفظنه چیزی می‌نگاشت تهای بر  
اساس نظر ارسوطه بود و نه این رشد. هیچ کس افرادی  
جون این رشد یا درستی بن میمون را به عنوان  
فیلسفه نمی‌شناسد.

واژه فلسفه یک واژه الگوی است که با واژه اسلامی ترکیب و فلسفه اسلامی را ابداع کرده و حتی تاریخ این ابداع رانیز می‌توانم بگویم: سال ۱۸۵۳ ...

دکتر اعوانی: تعبیر شما از واژه «فلسفه» چیست، تشانه‌های «فیلسوف»، چیست؟ بی‌شک شما باید معنای، قابل پاشید.

دکتر نیوہنر؛ بینید؛ من تاریخ شناس هستم. اشاره کردم که در قرن سیزدهم هیچ کس این رشد را به عنوان فلسفه‌نمی‌شناخت. وی رانخستین بار در سال ۱۸۵۳ به عنوان فلسفه‌شناختند. اکنون از شما می‌پرسم که معنای «فلسفه» در فلسفه اسلامی چیست؟

**کنیکان** : سؤال بسیار مهمی است. در پس نظریات ارسطو نه انجیل وجود دارد و نه قران، بلکه نظریات وی بر محور لوگوس هلنی (Hellenism) استوار است، اما فلسفه مسیحی براساس انجیل استوار است و فلسفه

زمان بسیاری از متفکرین، از دمشق گرفته تا کشور  
مراکش کوشیدند تا در فلسفه ابن رشد دوره ای نو را  
بنیان گذارند. حال، سؤال این است که چرا در فلسفه  
ابن رشد (ونه فیلسوف دیگری مانند غزالی) چنین  
امری را نجامندند؟

## دکتر اعوانی: منظور شما در اروپاست؟

دکتر نیووهنر: خیر، منظوم در کشورهای اسلامی است. آنها یک فلسفه نوآمد اسلامی را در نظریات این رشد آغاز کردند. وی تنها شخصیتی است که در این زمینه می‌تسوان به کار گرفت. سؤال من این است که چرا؟

دکتر اعوانی: به نظر من این مساله که این رشد باعث آغاز فلسفه‌ای نودرجهان اسلام شد، محبت ندارد؛ البته او بر فلسفه اروپایی تأثیری بسرا گذارد، اما در مشرق اسلام ناشناس بود. از این روی گفتم بود و تا عین اواخر حتی بانام او آشنا نبودند. از سوی دیگر، فردی چون ملاصدرا هم چنان در غرب ناشناس بود که حتی تردید دارم تا عین اواخر کسی بانام او آشنا بوده باشد. اما در زمینه تأثیر فلسفه اسلامی از حکمای یونان، خوب این افراد بآن نظریات فلسفی ارسطوطو، افلاطون و فنوفلاطونی، آشنا شدند، اما تنها به این فلسفه متنکی نشستند، بلکه آن را رشد و گسترش دادند. در آغاز، غزالی به عنوان یک متفکر اشعری به فلسفه یونانی حمله کرد، در حالی که مکاتب فکری جدیدی مانند مکتب اشراق و مکتب عرفان این عربی، و مکاتب کلامی مانند «معترلی» و «الأشعری» به وجود آمدند. تمامی اینها بدون زمینه و پایه‌های قبلي در فرهنگ اسلامی رشد و توسعه یافته‌اند، از این رو فلسفه اسلامی در نتیجه انعکاس تمامی این عناصر پدید آمد و تنهای از طریق فلسفه افلاطونی یا ارسطوطوی پدید نیامد. برای نمونه، سه دوره خود مکتب جدیدی را بنیان گذارد، بعدها این عربی مکتب عرفان نظری را پدید آورد و در آخر فلسفه‌ی چون ملاصدرا مکتب حکمت متعالیه را تأسیس کرد. پس در این زمینه تکرار صورت نگرفته است.

دکتر نیوهنر: اما منظور من ملاصدرا بند، گفتم که در سال ۱۹۰۳ یعنی نود سال پیش در کشورهای عربی، دوره تازه‌ای به نام عصر فلسفه این رشد اغاز به کار گردید.

دکتر اعوانی: این مسأله حکم تجدید حیات راندارد.  
 همان گونه که گفتم، ابن رشد ابتدا در مشرق زمین شناخته نشده بود، البته این تجدید حیات در برخی از کشورهای عربی امکان داشته است و در اثر توجه افرادی خاص چون ارنست رفان به کشورهای عربی راه پیدا کرد و کتب وی درباره «ابن رشد و ابن رشدیان» در احیای ابن رشد بی تأثیر نبود. اما سوال من این است که اگر امام غزالی، اشیعیان، صوفیه، اهل حدیث و... با فلسفه یونانی مخالفت داشته و در اثر مقابله با فلسفه یونانی فلسفه اسلامی را رشد داده اند، پس معا و مفهوم اینکه فلسفه اسلامی همان فلسفه یونانی است، چیست؟ آیا توانید چنین اظهار کنید که با فلسفه اسلامی یا فلسفه مسیحی در واقع یک فلسفه خاص پیدی آمده است؟ و اگر چنین باشد، چه نوع فلسفه‌ای است و آیا این فلسفه مطابق همان فلسفه‌ای است که افلاطون تعریف کرده، یا آنکه متفاوت است؟

دکتر اغوریدس: اجازه می دهد سؤال را به گونه  
دیگر عنوان کنم؟ ما در دین مسیحیت کشیشانی  
داریم که برخی از آنها پیرو حکمت الهی هستند، اما از  
علم فلسفه پیروی می کنند، مانند گرگویی  
کبیر و ماسیموس. ایا شما نیز کسانی همانند ایشان  
دارید (یعنی افرادی که از فلسفه به عنوان وسیله ای

کلام پشتری است، دومی کلام الهی.  
اولی لوگوس است، دومی وحی آن یکی  
فلسفه است، این یکی دین. آن یکی  
استدلال است و برهان، این یکی انس و  
عشق و ایمان.

باید به خاطر داشت که وحی گاهی افق دیدی به فلسفه می‌دهد که در غیر این صورت امکان ندارد، اما با دریافت و فهمیدن آن، افق وجودی آن دریافته را با برهان اثبات می‌کند و مدام که ملتزم به برهان است فیلسوف است و نه متکلم.

دکتر اغوریدس: مایلمن نکته‌ای را پادآوری کنم، البته شما در آرله لفنت اسکندرانی (Clements Of Alexandria) و تاریخ و احوال و زندگی وی آشنایی دارید. اوتوجهی خاص به پژوهش معرفت داشته و آموزشهاشیز به سمت معرفت حقیقی هدایت می‌شده. در زمینه اعتقادات کلیساپی، وی بارها در یادداشت‌های خود اظهار کرده که از طریق ایمان و اعتقاد می‌توان به حقیقت دست یافته ونه از طریق معرفت. آیا گمان می‌کنید که کلمت اسکندرانی از همان فیلسوفانی است که شما سعی در توصیف آن دارید؟ این گونه افراد سعی دارند از طریق معرفت به حقیقت دست یابند و به وحی نیازدارند. حالا می‌خواهد در اسلام، در مسیحیت، وی در پیهودیت باشد... اینکه سعی دارند تمامی به یک حقیقت یکسان دست یابند، نظریه‌ای است متعلق به کلمت که البته نظریه‌ای نادرست است... زیرا وی معرفت را با اعتقاد آمیخته بود و من نسبت به ان تردید دارد.

البته در اینجا سعی دارم گفته‌های شما را عیناً درک کنم، اما به نظرم شما این دو مسئله را بایکدیگر آمیخته‌اید.

دکتر نیووهنر: ایشان این دو مبحث را با یکدیگر نیامیخته‌اند، بلکه کاملاً و به گونه‌ای واضح از یکدیگر شرح داده‌اند.

**کنیکان:** چرا مانمی تو نیم  
دارای دو نوع فلسفه باشیم؟ نخست  
فلسفه‌ای که معرفت را موازی با عقیده  
می‌داند، دوم فلسفه‌ای که از عقیده  
رهاست. این نیز می‌تواند یک فلسفه  
باشد. برای نمونه مارکس را در نظر  
بگیرید، او فیلسوف بوده، اما جدا از  
مذهب و اعتقاد. فیلسوفان دیگری نیز  
می‌شناسیم که از الهیون نیستند، اما  
فیلسوف به شمار می‌ایند. و در عین  
حال درباره اعتقادات مذهبی نیز سخن  
می‌گویند. این نیز نوعی فلسفه به شمار  
می‌اید، فلسفه‌ای که در جهت عقیده و  
مذهب پیش می‌رود و فلسفه‌ای که جدا  
از مذهب و اعتقاد عمل می‌کند و از  
طريق دلیل و برهان به بحث می‌نشیند.

دکتر نیووهنر: با شما متفقم.

دکتر اعوانی: برخی مذاهب بر معرفت، برخی بر «عشق» تأکید دارند و برخی نیز بر اعمال. دکتر اغوریدس: یا درست خی از گروهها - حتی در یک مذهب - ممکن است روی بعضی مسائل تأکید بیشتری شده باشد.

دکتر اعوانی: یا این تعبیر معرفت در مذهب بدون وجود «عشق» و «محبت» می‌سر نیست. حال، در این مسیحیت تأکید بر عشق واراده بیشتر است تا معرفت و عقل. البته این بدان معنا نیست که معرفتی وجود نداشته باشد اما تأکید بر عشق و محبت بیشتر است، از همین روست که اسلام را دین تعادل و توازن نامیده‌اند. یعنی به هرچیزی آنچه شایسته و باسته است عطا می‌کند؛ «عشق» در جایگاه خود و... اسلام یک خود، اعمال مذهبی در جایگاه خود و... اسلام یک دین متوازن و در عین حال پویا به شمار می‌اید و دین سبب، معرفت مانند «عشق»، جایگاه خود را داشته و در عین هریک از این حالات، جایگاه خود را ضرورت دارد، حال مکمل یکدیگرند و وجود هریک نیز ضرورت دارد، اما در مسیحیت حتی به قیمت معرفت و شناخت، بر

دارید؟

دکتر اعوانی: اگر نظریات وی درست است باید آنها را بذیرفت....

دکتر اغوریدس: استادی داشتم که بر اساس یک بحث ریاضی وجود خداوند را اثبات کرده بود و مادر قدیم الهیون داشتیم که برای اثبات وجود خدا بحث‌های زیادی را مطرح می‌کردند. اینها را می‌توان به عنوان فیلسوف در نظر گرفته نه الهیون، زیرا زمینه‌های بحث و گفتگو در این موضوعات را داشتند...

دکتر نیووهنر: در این باره با شما کاملاً موافقم. حال واژه «اسلامی» چگونه با آن مطابقت می‌کند.

دکتر اعوانی: اسلامی بودن فسلفه اسلامی به این است که این فیلسوفان از دل و جان مسلمان بوده‌اند و این فسلفه از دل فرهنگ اسلامی برخاسته است و اسلام آنان را به جستجوی حقیقت در هر کجا باشد تشویق کرده است. آنان عقل را بزرگترین موهبت الهی تلقی می‌کرده‌اند که قدرت رسیدن به علم مطلق و حقیقت مطلق را دارد و همه کوشش آنان معطوف به وصول به چنین علمی و چنین حقیقتی بوده است. در اینجا باید به یک نکته مهم اشاره کرد و آن اینکه اختلاف متكلم و فیلسوف در مسائل نیست، بلکه در روش است. بسیاری از مسائل مانند وجود خداوند و خلوص نفس، حدوث عالم وغیره می‌توانند از مسائل مشترک میان کلام و فلسفه باشد. آنچه کلام را از فلسفه متمایز می‌کند روش آنهاست. به گمان من، از آنجا که فیلسوف تنها با برهان و دلیل محض سروکار دارد، می‌تواند یک معتقد نیز باشد، اما اعتقادات وی هیچ ربطی با استدال‌هایش ندارد؛ مانند ریاضیدان.

اگر فردی چون خیام را که ریاضیدانی مسلمان بود در نظر بگیریم، آیا اصطلاح «مسلمان» هیچ گونه ارتباطی با علم «ریاضی» او دارد؟ خیر! زیرا «ریاضی» روش، تعریف و مبادی خود را دارد که باید اثبات شود. در اینجا فرض بر این است که فیلسوف در پی حقیقت است و اینکه چنین حقیقتی بالاترین هدیه‌ای است که به اینجا رسیدن به چنین شده است. وی از میان تمام موجودات و مخلوقات برگزیده و متمایز شناخته شده است. در اینجا

دکتر اعوانی: اما با وجود برخی تغییرات، همان منطق به شمار می‌ایند: **Logos هر الکلیتوس را در نظر بگیرید...** توجهی به اینکه ارسسطو چه اظهار داشته است، ندارم زیرا به نظر من ارسسطو کلیه آراء پیش از سقراط را به غلط تفسیر و با آنها را تحریف کرده است و تفاسیر ایشان را قبول ندارم. این نتیجه‌ای است که در دفاع از نظریه‌های پیش از سقراط در تدریس تاریخ فلسفه یونانی به آن دست یافته‌ام.

دکتر نیووهنر: اگر این نتیجه‌گیری را تعمیم بدهید امری نادرست خواهد بود. اگر امروز با یک فیلسوف غربی مواجه شویم که اظهار داشته باشد من پیرو «مکتب پپر» هستم و هیچ گونه ارتباطی با اسلام یا مسیحیت ندارم و تنها یک فیلسوف هستم....

دکتر اعوانی: چرا باید چنین اظهار کند؟ از او خواهم پرسید که تعریف از «فلسفه» چیست؟ باید پیش از هر چیز فلسفه بودن خود را اثبات کند.

دکتر نیووهنر: در نظر بگیرید فلسفی غربی را که اظهار می‌دارد هیچ ارتباطی با اسلام ندارم و یا هیچ ارتباطی با فلسفه مسیحیت ندارم، آن نیز وابسته به حکمت الهی است. از این رو، دوباره سؤال خود را تکرار می‌کنم: اگر فیلسوفی غربی چنین اظهار کند که فلسفه مسیحیت می‌کند روشی با فلسفه اسلامی، در این صورت هسته مرکزی فلسفه اسلامی چیست؟ مایل در باره آن آگاهی نیام....

دکتر اعوانی: این مسئله مهم نیست که چه عنوانی را برای این ممنظور به کار می‌برید (اینکه عنوان آن اسلامی باشد یا غیراسلامی)، آنچه در این باره تعبین کننده است ماهیت و جوهره خود مسئله است. برای مثال، اینکه نام فیلسوف را هایدگر (یا: هوسرل) بنامید یا آنکه هوسرل را یک فیلسوف بیهودی با غیربیهودی بنامید، اهمیتی ندارد. دست کم تا زمانی که وی شیوه‌ای فلسفی داشته باشد یا به طور فلسفی پرششهایی را عنوان کند. تفاوت اساسی میان متكلمان و فلاسفه این است که فرد متكلم اعتقاد را پذیرفته و سعی دارد مسائل خود را بر اساس عقاید پذیرفته ثابت کند، برخلاف فیلسوف که فقط ملتزم به حقیقتی است که از راه علم یقینی به آن رسیده است که وی بتواند از راههای فلسفی دلیل و برهان بیاورد و از شیوه‌های فلسفی استفاده کند. حال روش فلسفی یعنی چه؟ یعنی آنکه وی بتواند دلیل قاطع و کامل داشته باشد و نه اینکه اصول خود را فقط برایه عقاید مذهبی استوار سازد. به هیچ عنوان! این تعریفی است از فلسفه نزد فیلسوفان اسلامی، و تفاوت میان متكلمان و فیلسوفان در این است که متكلمان اصول خود را بر پایه وحی و اصول مذهبی استوار می‌نمایند.

و به اصطلاح مبادی را وحی می‌گیرند اما فیلسوف مبادی را از عقل می‌گیرد و با اینکه به وحی معتقد دارد، اما حق ندارد که در استدلال به وحی رجوع کند. در واقع این از روش‌های ابوعلی سینا به شمار می‌اید... برای مثال کتاب «شفای» وی را در نظر بگیرید، در هیچ جای این کتاب به مرجعی غیراز عقل برخورد نمی‌کنید.

دکتر اغوریدس: در باره نتایج ایشان چه نظری



دکتر اعوانی

داد، زیرا امروزه همه چیز حول محور اسلام متمرکز شده است. جهان اسلام مرکز خود یا هسته اصلی خود را در مذهب اسلام یافته است و به همین علت شما اکنون شاهد احیای مذهب شده‌اید؛ زیرا اسلام اکنون در یک موضع دفاعی یا بسازه علیه دیگر قادرها و استعمار قرار گرفته است. از این رونا باز به یک هسته مرکزی دارد. پس نمی‌توانم چیزی که مذهبی را تنهای تجدید حیات اسلام نسبت دهم، اما برایم کاملاً روشن و قابل قبول است.

**کشک:** هنگامی که در باره احیاء مذهب صحبت می‌شود، در واقع در باره مشکلات و مسائل کلی صحبت می‌کنیم. سوال این است که چگونه می‌توانیم بر جنین مشکلاتی فایق ایم. ما از نظر فلسفی اکنون در پایان راه علم و فلسفه قرار گرفتایم.

دکتر اغوریدس: اما با به تواوچهایی نیز دست یافتیم؛ یکی اینکه تاکنون چه در غرب و چه در شرق هیچ گاه تا این حد بر آزادی تأکید نشده است. این مساله بسیار مهم است و تا چند دهه اخیر حقوق بشر امری بسیار ناچیز تلقی می‌شد اما امروز حتی افراد بسیار عامی نیز در خیابان در باره حقوق خود اظهار نظر می‌کنند. این موضوع ارتباط محکمی با آزادی دارد که مظهوپ ما از آزادی چیست؟ آزادی نظریه‌ای مطلق نیست بلکه به معنای حل مشکلات کلی است. ما از ارادی مشکلاتی هستیم و چنین اظهار می‌داریم که آزادی راه حل این مشکلات است یعنی پر طرف کننده چنین بحرانهایی به شمار می‌اید. از ارادی اشکال متفاوتی را در برمی‌گیرد، اما در عین حال بسیار مثبت عمل می‌کند. هنگامی که به تعریف برخی مسائل می‌پردازیم، یکی از سوالات درباره میزان هماری مذهب در این زمینه است: اما پرسش دیگر این است که عوامل دیگر چگونه می‌توانند در رفع مشکل کمک کنند. ما اکنون در یک جامعه جمع‌گرا زندگی می‌کنیم - این را باید فراموش کرد - و هنگامی که به عنوان یک مسیحی اروپایی در باره جامعه جمع‌گرا (Huralistic) صحبت می‌کنم، مسیحیت را مردود نمی‌شمارم. به نظر من در انجیل، مسئله جمع‌گرایی وجود دارد. پس باید تمام نیروی خود را - چه در غرب و چه در شرق - گردآوریم تا آزادی خود را به دست اوریم و بتوانیم براواعض ناخواهی‌نشانید که نمی‌توانیم بایاره یک استاندارد اخلاقی پیوسته تلاش کیم، پس از آن وارد مرحله بعدی شویم.

**کشک:** در طول تاریخ هیچ گاه وسعت و غنی اطلاعات انسان در زمینه تاریخ و جهان به مقیاس وسعت روزگار ما نبوده است. از سویی در هیچ عصری تهی معنایی و پوچی به این زرفا بشتر را نجح نداده است. گمان می‌کنید چرا؟

دکتر اغوریدس: خوب، ما درباره این مساله صحبت کرده‌ایم. ما دارای علم، تکنولوژی، جامعه شناسی، روان‌شناسی و اطلاعات جدید در باره اهمیت انسان و جامعه شناسی هستیم، از این رو در چار آشناگی شده‌ایم و نیاز به زمان بیشتری نسبت به گذشتگان خود برای حل مسائل داریم. همه مادر این موضوع اتفاق نظر داشتیم که اکنون به زمان بیشتر و کسب شکلیابی بیشتر نیاز داریم. باید بیاموزیم تا قدری صبور باشیم.

دکتر اعوانی: برای نیومنه حدود یک قرن و بایشتر شکلیابی داشتایم - ایا در این مدت مشکلات افزایش می‌باشد یا اینکه به مرور حل می‌شوند؟ شخصاً نسبت

غرب فیلسوفان زیادی وجود دارند که همگام با مذهب پیش می‌روند...  
دکتر نیووهنر: کدام یک؟

**کشک:** کسانی چون بردبایف و که یرکه کور... که همگی فیلسوفند.

دکتر اغوریدس: بردبایف تعلویست است.

**کشک:** چرا نمی‌گویید فیلسوف؟

دکتر اغوریدس: شخصیت اصلی وی از الهیون سرجشمه می‌گیرد نه فلاسفه.

**کشک:** پس منظور شما این است که در غرب جدید هیچ فیلسوفی وجود ندارد؟

دکتر اغوریدس: ما اکنون با واژه نگاری برخی از واژه‌ها مانند «فیلسوف» و «الهیون»، دچار اشکال شده‌ایم. چه کسی فیلسوف است و غیره. ما به سه صورت این واژه را تعریف می‌کیم و هنوز به توافق نرسیده‌ایم. بردبایف و که یرکه کور پیرو حکمت الهی اند که سعی دارند نکرات خود را در قالبی فلسفی جای دهند. اما ایشان در اساس پیرو حکمت الهی اند.

دکتر نیووهنر: آخرین فیلسوف مذهبی که من به یاد دارم فردی به نام هایدگر بود که هم اکنون هیچ کس دیگری را مانند وی نمی‌شناسد.

دکتر اغوریدس: اما هایدگر کسی نیست که متعلق به هزاران سال پیش باشد؛ در همین عصر می‌زیسته است (اگر چه پانزده سال پیش درگذشته). ما او را ملاقات کرده‌ایم. درباره او شنیده‌ایم، پس نمی‌توانیم چنین ادعا کنیم که پس از او دیگر کسی مانند وی نخواهد بود. بدین رو هنگامی که درباره هایدگر صحبت می‌کنیم، در واقع در باره دوره‌ای که زیاد مربوط به گذشته نیست فکر کنم. اکنون علم فلسفه دچار بحران شده است و هیچ کس نمی‌تواند ادعا کند که در اینده علم فلسفه احیاء نخواهد شد. مانند دانیم در چه زمانی... و مطمئن نخواهیم بود.

**کشک:** اما در یونان باستان پس از بحران فلسفه ما شاهد مذهب بوده‌ایم، آیا گمان می‌کنید پس از بحران مذهب بتوانیم شاهد بحران فلسفه جدید در غرب و پیدایش دوباره مذهب باشیم؟

دکتر اغوریدس: نه، من گمان می‌کنم این یکی از خواسته‌های مورد علاقه اسلام است و واقعاً می‌خواهم مانند یک برادر به شما بگویم که گمان نمی‌کنم برخی از مسائل خاص را - که تاریف و تفاسیر دیگری نیز دارند - تنها به یک شووه به عنوان احیاء کننده مذهب بتوانیم تشریح کنیم. یعنی حالتی که بناست پس از سقوط فلسفه و مذهب در تمام جهان فراگستر شود. احیای مذهب هرگز تباید بدین صورت در نظر گرفته شود.

**کشک:** فرض کنیم شما کاملاً درست می‌فرمایید، اما آیا اکنون مسائل و مشکلات اساسی و حیاتی وجود ندارند؟ چگونه می‌توان بر چنین مسائلی فایق امد؟

دکتر اغوریدس: می‌توان توضیح قبل قبولی نسبت به نحوه عملکرد نقش حاکم اسلام در عصر کنونی ارائه

(عشق)، و اراده تأکید می‌شود. البته این بدان معنا نیست که هیچ تأکیدی بر معرفت نیست...  
دکتر اغوریدس: با این مطلب موافق نیستم... من گمان نمی‌کنم مسیحیت تنها دارای چنین ویژگیهای باشد.

دکتر اعوانی: البته معرفت نیز وجود دارد، اما شما می‌بینید که در مسیحیت چه بسیار افرادی هستند که اظهار می‌دانند اعتقاد بالبدون معرفت باشد. حتی بوده‌اند کسانی که می‌گفته‌اند ایمان وقیت ایمان است که عاری از معرفت باشد.

دکتر اغوریدس: هنگامی که پولس قدیس (Saint Paul) اقدام به تعریف مذهب مسیحیت کرد، چنین اظهار داشت که از رسالت منشأ گرفته است، اما تمامی اینها بدون «عشق» می‌سرخواهیدند... واقیت این است که چنین مجموعه‌ای تنها بر عشق استوار نیست.

دکتر اعوانی: اعتقادمن هم بر این است که بیشتر تأکید و تشید بر عشق است.

دکتر اغوریدس: از این نظر ما نیز در مسیحیت چون دین اسلام از شاخه‌های مذهبی متفاوتی پیروی می‌کنیم.

دکتر اعوانی: چرا که تأکید بر ایمان است، و بر اراده و عشق بیشتر تأکید می‌ورزد.

**کشک:** این مطلب صحیح است، زیرا اسلام دارای ترکیبات بسیار هماهنگی از نسبتیهای وجود است که شامل «عشق»، «عقل» و «غیره» است و برای همین خداوند در قرآن انسان را «خلیفة الله»، نامیده است. البته این مطلب دارای معنای سمبولیک بسیار مهمی است. برای انسان ترکیبی هماهنگ از انسانهای الهی در قرآن آمده است، همان گونه که بین اسماء و افعال الهی تعارض نیست و همه اسماء الحسنایند. انسان به معنای «خلیفة الله»، نیز ترکیبی است هماهنگ و عالی از استعدادها و نیروهایی که در هر ظهوری اسمی و قوای از قبیح حق را به جلوت می‌آورد. ما در هنرهای اسلامی، در عرفان اسلامی و در اولیا و صالحان مسلمان آشکارا این حقیقت را مشاهده می‌کنیم. اساساً تمدن و فرهنگ اسلامی را می‌باید تمدن و تجزیه و جراحی به معنای اسلامی نگاه کنید، به مراسم حج، به انسان کاملی که عرفای مسلمان در جستجوی آنند توجه کنید.

دکتر نیووهنر: اما من هنوز به پاسخ پرسش دوم دست نیافتنام.

**کشک:** ما نیز سوالات بسیاری داریم، مایلیم در باره شرایط خود در این مرحله زمانی صحبت کنیم. و نیز در باره فیلسوفان و فلسفه کنونی یا فلسفه غربی بدانیم و از وضع عصر کنونی و جایگاه مذهب در تمدن جویا شویم...

دکتر نیووهنر: همان گونه که پیش از این نیز گفت، فلسفه غرب هیچ ارتباطی با مذهب ندارد.

**کشک:** چگونه می‌توانیم این موضوع را شرح دهید؟ زیرا در



دکتر گلیدوس

همگون و همسو با جوهره وجودی اوست، زیرا انسان دارای قوهٔ تعلق و استدلال است.

قوهٔ عقل مانند یک زایدهٔ بی‌صرف نیست که جدا شود، بلکه یک هدایة الهی به شمار می‌آید و از بالارش ترین عطایای الهی انگاشته می‌شود که به انسان ارزانی شده است. انسان داناست، از این رو در هر تمدنی که دارای نیروی اندیشه واقعی و علم فلسفه باشد تمدن روبه شکوفایی و پیشرفت خواهد گذاشت. در اسلام نیز ما دارای یک فلسفه اسلامی واقعی بوده‌ایم و فلسفه در اسلام هرگز خلاف جهت و حریان مسیر خود نبوده است. برای نمونه در ایران شاهد سیری متالی و پی‌دریی از فلاسفه هستیم، از فلایی گرفته تا شاگردان وی؛ تا ابوعلی سینا همه مکاتب مختلف فلسفی بوده‌اند، اما اکنون نیز از یک آرایش یکسان و زنده پیروی می‌کنند و اگر زمانی مخالفت‌هایی علیه فلسفه اسلامی (مانند مخالفت از سوی غزالی) وجود داشته است، به آن علت بوده که در آن زمان بر فلسفه ارسسطو تأکید زیادی می‌شده، و نه دیگر مکاتب فلسفی. مخالفت غزالی نیز این امر را تحت تأثیر قرار داده بود، زیرا در کنار فلسفه ارسسطوی دیدگاه جدیدی را نسبت به فلسفه گشوده بود. در کنار این دیدگاه مکاتب دیگری چون «مکتب اشرارق»، «مکتب این عربی»، و «مکتب ملاصدرا» شکل گرفته بودند و فیلسوفان اسلامی به راستی مسلمان بودند و فلسفه به همچ عنوان سلام منافات نداشت. امروره در غرب نسبت به این مسئله پیشداوری وجود دارد، زیرا انان بر این باورند که تنها افرادی قادرند به فلسفه پیشداورند که مذهبی نباشند و این تفکر و باوری غلط است. فلسفه اسلامی نیز آن را رد می‌کند زیرا در طول تاریخ شاهد فیلسوفان بسیاری بوده‌ایم که دارای مراتب بالایی در علم فلسفه بوده‌اند، اما در عین حال از معتقدین راستین نیز بوده‌اند. به این ترتیب دو حالت وجود خواهد داشت: یا اینکه باید اظهار کنیم که این افراد با وجود دین به فلسفه می‌پرداختند، یعنی معتقدین واقعی نبوده و منافق بوده‌اند - که این امری نادرست است زیرا آنها از معتقدین واقعی بوده و در عین حال فلسفه نیز بوده‌اند، برای نمونه فرهنگ و تمدن را در نظر بگیرید که مانند این دو (مذهب و فلسفه) مغایر و متصاد با یکدیگر نیستند و از زمانهای قدیمی چین سنت و ایشی پیشان بوده است، به گونه‌ای که مانیز امروزه در زندگی خود شاهد چنین رسم و سنت هستم...

دکتر اعوانی: ای کاش مدت بیشتری را در ایران می‌ماندید تا بتوانیم زمان بیشتری به بحث و گفتگو بپردازیم و من نیز با امدادگی قبلی در بحث شرکت می‌کرم.

**کشکان** : شما باید با اسلام بیشتر آشنا شوید، همان گونه که ما نیز باید با غرب آشنایی بیشتری باییم. آشنایی، دیالوگ مطلوب و به اخلاص و بیطرفا نه می‌تواند بخشی از معضلات را حل کند و آفاق جدیدی را به روی ما بگشاید.

دکتر اغوریدس: جا دارد خوشحالی خود را از این گفتگوها ابراز کنم، و اینکه در کتاب دو فیلسوف غربی و شرقی به بحث نشتم. با وجود انکه در مورد مسائل اصلی مقاعد نشدم، اما خوشحال خواهم شد تا بر دیگر چنین رمینه‌ای فرامم آید.

**کشکان** : از اینکه در این گفتگو شرکت جستید، سپاسگزاریم.

صبور بود.  
دکتر نیوہنر: عشق، آزادی و حقیقت از عوامل لازمند اما دلیل و برهان را نباید فراموش کرد و...  
دکتر اغوریدس: بله، منظورم از دلیل همان حقیقت است.

دکتر کاروس اوون گلیدوس: من فیلسوفی از زمرة الهیون نیستم و تخصصی در این زمینه ندارم، اما در باره آخرین نکته‌ای که بدان اشاره کردید باید بگویم که ما اکنون در غرب با آن تکنولوژی که ما را در خود مستغرق کرده است روبه روییم و می‌بینیم که در دانشگاهها بیشتر حمایتها مالی صرف تکنولوژی و علوم پیشرفت می‌شود. این میزان اهمیت بر تکنولوژی ممکن است سبب نابودی اندیشه و تعلق شود، یعنی با پایان یافتن داشن فلسفه تعلق و استدلال نابود شود...

دکتر اعوانی: منظورتان این است که تکنولوژی فلسفه را احیا کند؟  
دکتر گلیدوس: آیا گمان می‌کنید تکنولوژی باعث نابودی تعلق و اندیشه شود؟  
دکتر نیوہنر: هرگز.

دکتر گلیدوس: پس در این صورت باید وسیله‌ای چون مواد خام وجود داشته باشد تا این اندیشه را تداوم بخشد. البته این نظریکه فرهادی است.

دکتر اعوانی: به نظر من علم و تکنولوژی به شکلی که اکنون وجود دارند، تاثیر بارز دارند و در نتیجه موجبات نابودی فلسفه را پیدا اورده‌اند. به نظر من علم و تکنولوژی اکنون به گونه‌ای موردد که و فهم قرار گرفته‌اند که با فلسفه مغایر هستند و به همین علت من نمی‌توانم شکوفایی فلسفه را در اوج تکنولوژی و علم مشاهده کنم.

دکتر گلیدوس: همه افراد با داشن فلسفه سروکار ندارند، زیرا اگر پاپشاوی تنهای بر تکنولوژی بود، رشته‌های دیگر علمی چون ادبیات - که رشته من می‌باشد - به مرور زمان از میان می‌رفت و در آن صورت همگان تنها حول محور مالشین الات و کامپیوتر سیر می‌کردند.

دکتر اغوریدس: البته همه می‌توانند اشکالی را در خود داشته باشند که مغایر با فلسفه است، اما وقتی در باره ماهیت دین صحبت می‌کنیم مراد همان معرفت حقیقی و خرد می‌باشد، و نیز خرد حقیقی و فلسفه حقیقی با عقل نیست. برای نمونه، چرا افرادی چون توماس قدیس یا آگوستین قدیس و تمامی فیلسوفان بزرگ مسیحیت ممانا از افراد قدیس و مطهر بوده‌اند؟

زیرا ماهیت دین مغایر با فلسفه یا خرد نیست و ماهیت خرد نیز مخالف فلسفه است. اینکه در دو الهی و ریانی اند. پس علت اینکه فلسفه در ادبیات چون مسیحیت و اسلام بقا یافت این بود که مانندیک لاک و حفاظت توسط مذهب حفاظت می‌شده است.

دکتر اغوریدس: به نظر من این مطلب که خداوند تنها حافظ اصلی به شمار می‌اید از عقاید مشترک سه مذهب بزرگ الهی است و نه تنها مسیحیت یا اسلام یا دین یهود.

دکتر اعوانی: برخی معتقدند که در سده‌های میانی فلسفه کیز الهیات بوده است، اما امروزه فلسفه کنیز علم و تکنولوژی است. مثلاً امروزه فلسفه علم را همان فلسفه تلقی می‌کنند. اکنون در مکاتب تحلیلی و تحصیل گرایی، متفاوتیک و فلسفه مردود شناخته شده است.

دکتر اغوریدس: آیا موافقید که امروزه تنها حقیقت، عشق و ازادی می‌توانند مشکلات و موانع را حل و برطرف کنند؟ در غیر این صورت، من به عنوان یک مسیحی و شما به عنوان یک مسلمان چنین اظهار خواهیم کرد که در تاریخ دچار یک اعتقاد کورو نامهفهم شده‌ایم. اگر مانند ابوعلی سینا به پرستش حقیقت واقعی، عشق و ازادی بپردازیم، بدون شک به بهترین مفهوم دست خواهیم یافت. به همین سبب باید بردبار و